

VEDETTE

LA CONFIANCE RÈGNE

GUIDE D'INSTALLATION & D'UTILISATION

Réfrigérateur



Chère Cliente, Cher Client,

*Vous venez d'acquérir un réfrigérateur **VEDETTE** et nous vous en remercions.*

Fort de toute l'expérience que nous avons accumulée au fil des années, nous avons conçu cet appareil pour vous faciliter la vie en vous apportant performances, simplicité d'utilisation et qualité.

*Vous trouverez également dans la gamme des produits **VEDETTE**, un vaste choix de lave-linge, de sèche-linge, de lave-vaisselle, de cuisinières et congélateurs que vous pourrez coordonner à votre nouveau réfrigérateur **VEDETTE**.*

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

Et connectez-vous aussi sur notre site www.vedette.com où vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

VEDETTE

Mérite votre confiance

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.

 Important : Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.

www.vedette.com



GÉNÉRALITÉS

Cet appareil est un réfrigérateur combiné à deux compartiments. Le compartiment congélation est conçu pour la conservation des aliments surgelés, la congélation des produits frais et la production de glaçons. Le compartiment réfrigération est conçu pour la conservation des aliments frais.

Votre réfrigérateur, de classe climatique "N", est destiné à un usage domestique.

A une température ambiante comprise entre 16° et 32° C, nous vous garantissons un fonctionnement optimal.

- Cet appareil est écologique et ne contient aucune matière nuisible à la couche d'ozone.**
- Cet appareil contient l'agent de congélation R600a .**

Toutes les opérations de maintenance et de réparation qui seraient nécessaires doivent être réalisées par un technicien de votre S.A.V, spécialisé dans ce type d'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE

Avant de brancher votre appareil, vérifiez que le cordon électrique n'est pas endommagé. La fiche doit être insérée dans une prise fixée correctement et possédant une mise à la terre.

- Le cordon d'alimentation de votre appareil ne doit être remplacé que par un cordon équivalent.**

Nettoyez les parties situées à l'arrière du réfrigérateur de la poussière qui s'y serait accumulée, à l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur, et ce au moins une fois par an.

Protégez les surfaces plastiques intérieures de votre réfrigérateur des substances grasses, car elles pourraient causer des fissures. En cas d'éclaboussure, nettoyez immédiatement avec du liquide vaisselle.

Ne placez pas de récipients contenant du liquide sur le dessus de l'appareil, afin d'éviter une projection sur les parties électriques. De même, ne déposez pas d'appareils dégageant de la chaleur sur votre réfrigérateur, cela pourrait entraîner un risque de feu.

- Laissez libres les orifices de ventilation de l'appareil et veillez à laisser un espace suffisant autour de l'appareil afin que l'air puisse circuler.
- Faites attention de ne pas endommager le circuit de réfrigération. En cas de dommage, tenez l'appareil éloigné de toute flamme ou source de chaleur.
- Veillez à ne pas ouvrir la porte de votre réfrigérateur plus longtemps que nécessaire.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de votre appareil.
- Il est recommandé de procéder fréquemment au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.
- Avant toute intervention sur votre appareil (nettoyage, dégivrage, ...) pensez à le débrancher.
- Ne stockez pas de bouteilles en verre contenant des liquides dans votre congélateur, non plus que des bouteilles ou canettes de boissons gazeuses, car il pourrait y avoir un risque d'explosion.

Remarque :

En cas d'arrêt prolongé de votre appareil, laissez la porte ouverte.

En cas de revente, transfert ou utilisation par une autre personne, il est obligatoire d'informer que l'isolant est du cyclopentane (C₅H₁₀) et que l'agent de congélation est du **R600a**.

Pour la mise au rebut, les normes nationales applicables à l'isolant et au gaz réfrigérant doivent être appliquées. Contactez le service correspondant de votre mairie avant de jeter l'appareil.

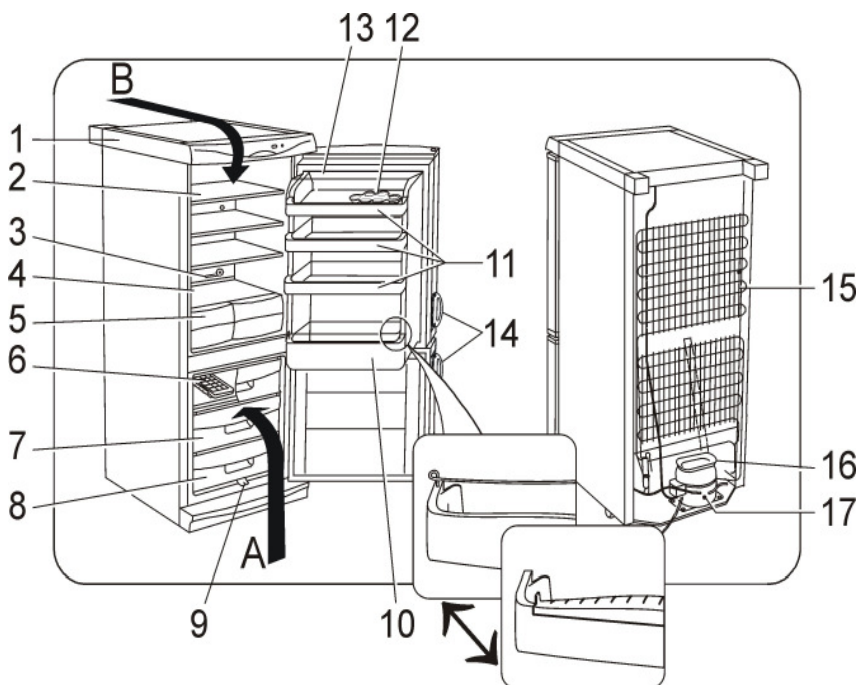
Attention :

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Cet appareil comprend deux **compartiments** "congélation" **A** et "réfrigération" **B**.



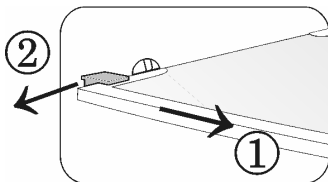
No	Description	No	Description
1	Commandes et voyants	10	Balconnet bouteilles
2	Clayette	11	Balconnet
3	Accessoire de nettoyage	12	Support à oeufs
4	Clayette dessus bac à légumes (verre)	13	Couvercle transparent
5	Bac à légumes	14	Poignées
6	Bac à glaçons	15	Condenseur
7	Tiroirs	16	Bac de récupération des eaux de dégivrage
8	Tiroirs	17	Compresseur
9	Canal d'écoulement des eaux de dégivrage		

AVANT UTILISATION

L'appareil doit toujours être transporté verticalement et attaché afin d'éviter les chocs durant le transport.

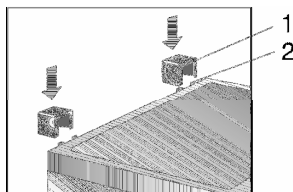
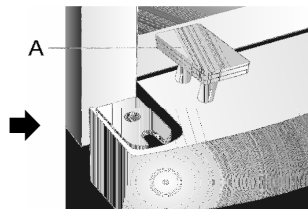
Pour déballer le produit, ôtez les adhésifs sur les côtés, soulevez l'appareil et enlevez l'emballage. Après cela, si vous devez déplacer l'appareil, veillez à en soulever l'avant afin que les pieds ne touchent pas le sol.

Enlevez les scotchs et ouvrez les portes. Enlevez également les cales de transport rouges qui maintiennent les clayettes.



Si votre appareil est équipé de clayettes verre, tirez la clayette dans le sens (1) et faites glisser la cale comme indiqué en (2).

Enlevez le carton d'emballage situé entre les 2 portes, ainsi que les clips de transport « A » du support de la porte inférieure.



Insérez les supports (1) sur les guides (2) situés à l'arrière de l'appareil.

Faites en sorte que votre appareil soit légèrement incliné vers l'arrière, ce qui permet la fermeture automatique de la porte. Il est très important que les 2 pieds soient réglés de la même façon afin que votre réfrigérateur soit parfaitement d'aplomb.

EMPLACEMENT DE L'APPAREIL

Placez votre réfrigérateur dans un endroit sec et bien ventilé. Installez-le de façon à laisser l'air circuler tout autour, cela évitera une augmentation de la température de l'appareil et par là-même une augmentation de votre consommation électrique.

Veillez à le protéger de l'exposition directe aux rayons solaires. De même, il n'est pas recommandé de placer votre appareil à côté de sources de chaleur (poêle, radiateur...). S'il ne vous est pas possible de faire autrement, vous devez utiliser une plaque isolante.

COMMANDES ET ECLAIRAGE

L'appareil est en marche dès que vous le branchez. Cependant, lorsque vous éteignez le thermostat (position 0) seul le compresseur s'arrête de fonctionner.

La température du compartiment réfrigérateur s'ajuste grâce à la manette du thermostat (fig. 1). Sur la position 0, le thermostat est éteint. Lorsque vous tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre (chiffres les plus grands) la température diminue. Nous vous conseillons de régler votre thermostat sur 3.

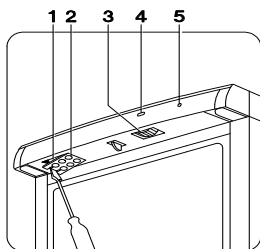


Fig. 1

1. Lumière
2. Grille de protection
3. Manette du thermostat
4. Afficheur du thermostat
5. Voyant de marche

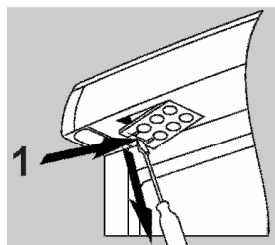


Fig. 2

Lorsque l'ampoule est hors d'usage, enlevez la grille de protection (fig. 2), changez l'ampoule et remplacez-la par une ampoule équivalente (15V - E14).

CONSEILS D'UTILISATION DE LA PARTIE REFRIGERATEUR

Il y a lieu de prendre en considération que la température n'est pas totalement uniforme dans toute l'enceinte, raison pour laquelle il y a des zones appropriées pour chaque type d'aliment (voir chapitre sur la Sécurité alimentaire).

La température du compartiment réfrigérateur est ajustée grâce à la manette du thermostat. Il est éteint lorsque la manette est en position 0. En la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (vers les chiffres les plus grands), vous diminuez la température. Nous vous conseillons de la régler sur la position 3.

- Ne pas introduire dans le réfrigérateur des aliments chauds ou des liquides non bouchés.
- Ne JAMAIS introduire de liquides volatiles, inflammables ou explosifs tels que dissolvants, alcools, acétone ou essence. Il y aurait un risque d'explosion.
- Il convient d'envelopper les viandes et les poissons pour éviter les odeurs.
- Laissez un espace suffisant entre les aliments pour permettre à l'air de bien circuler entre eux.
- Ne faites pas entrer les aliments en contact avec la paroi froide du fond du réfrigérateur. Les clayettes disposent pour cela d'une butée qu'il ne faut pas dépasser.
- Pour éviter toute contamination entre les différents produits alimentaires, veillez à les ranger séparés les uns des autres, bien emballés ou protégés dans des récipients.

La porte ne doit pas être laissée ouverte plus qu'il ne faut. Afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs, nous vous conseillons de nettoyer votre réfrigérateur au moins une fois par mois, avec de l'eau chaude additionnée de bicarbonate de soude. Nettoyez également le canal d'évacuation des eaux de dégivrage avec l'outil fourni.

SECURITE ALIMENTAIRE



Explication signalétique de la zone froide



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur : inférieure ou égale à +4°C

Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4°C.

Indicateur de température

Thermostat à régler



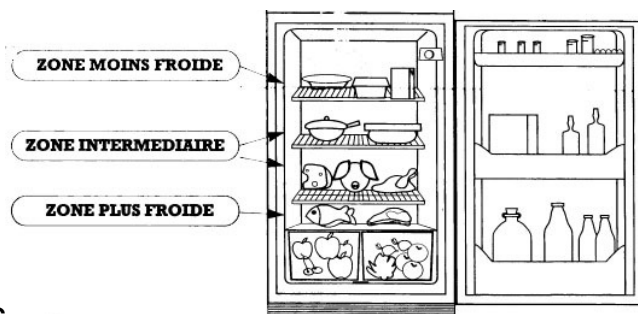
Température correcte



L'indicateur de température permet de contrôler le bon fonctionnement de votre réfrigérateur.

L'indicateur présente la mention "OK" lorsque la zone la plus froide atteint une température inférieure ou égale à 4°C (quelques heures après la mise en marche). Si la température est supérieure à 4°C, l'indicateur reste noir. L'utilisateur doit alors faire baisser la température de son réfrigérateur en réglant son thermostat.

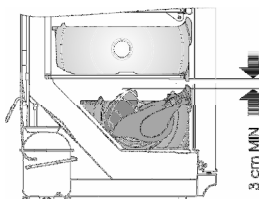
ATTENTION : Une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température interne. Afin de bien mesurer la température, la lecture de l'indicateur doit être effectuée dans les 30 secondes.



C

La température à l'intérieur de votre appareil dépend de la température ambiante, de la position du thermostat et de la quantité d'aliments stockée.

Les aliments à congeler doivent être rangés dans les compartiments supérieurs du congélateur, séparés des produits déjà congelés. Après 24h, ils peuvent être stockés dans les tiroirs inférieurs.



Il est très important de laisser au moins 3 cm entre les produits stockés dans les tiroirs et l'évaporateur situé sous le tiroir du dessus.

Il est conseillé de congeler des portions consommables en une seule fois. Ceci accélère le processus de congélation et facilite la consommation des aliments. Le papier aluminium, le film alimentaire ou des boîtes plastiques peuvent servir à emballer les denrées.

Chaque paquet doit être étiqueté avec le nom de l'aliment, sa date de congélation et sa date limite de consommation. Le guide de congélation situé sur **la porte du congélateur vous indique, en mois, le délai de conservation pour chaque aliment.**

PRODUCTION DE GLACE

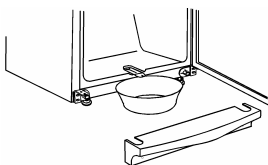
Remplissez le bac à glaçons d'eau du robinet et placez le dans le compartiment congélation.

Les glaçons sont facilement détachables si vous les laissez quelques minutes à température ambiante.

DEGIVRAGE DU REFRIGERATEUR ET DU CONGELATEUR

Le dégivrage du réfrigérateur est automatique : le givre fond dès que le compresseur s'arrête. Pour cette raison, l'arrière du compartiment peut être recouvert de givre ou de condensation. L'eau de dégivrage est recueillie dans le plateau situé sur le compresseur et s'évapore dès la remise en marche de ce dernier.

Le compartiment congélateur doit être dégivré manuellement au moins 3 fois par an ou dès que la couche de givre atteint 5 mm.



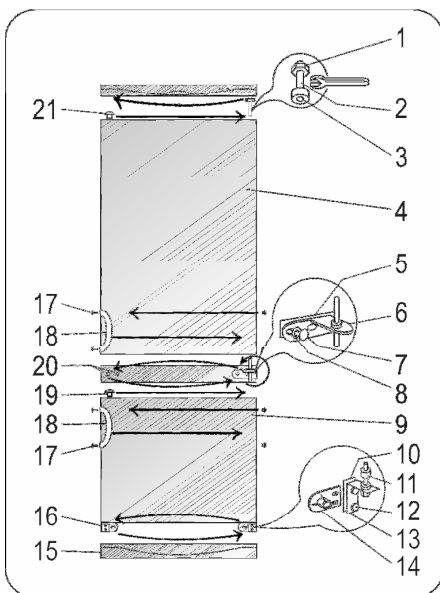
- ❑ Débranchez votre appareil,
- ❑ Enlevez les aliments congelés, mettez-les dans une boîte et couvrez-les avec une couverture. Entreposez-les dans un endroit frais,
- ❑ Enlevez la plinthe et mettez un récipient sous le canal d'évacuation. Laissez la porte ouverte.

Le dégivrage peut être accéléré en mettant une casserole d'eau chaude dans le compartiment congélateur.

Après le dégivrage, le compartiment doit être nettoyé à l'aide d'une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude. Séchez le compartiment et aérez-le. Nettoyez également le canal d'évacuation de l'eau à l'aide de l'ustensile de nettoyage.

Note : ne nettoyez pas le guide de congélation avec des produits contenant de l'alcool.

CHANGEMENT DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES



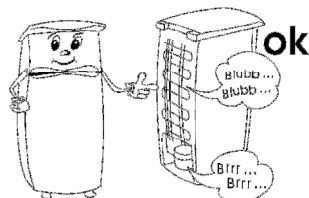
- Enlevez la plinthe (15).
- Retirez le vis (12), enlevez le support (13) ainsi que la rondelle (11) de son axe. La cale d'écartement (10) doit également être enlevée.
- Enlevez la porte inférieure.
- Retirez les vis (7) du support central (6) et retirez le en même temps que les rondelles et la cale d'écartement (5).
- Enlevez la porte supérieure.
- Dévissez l'axe (2), l'écrou (1) et les rondelles (3) du support supérieur. Revissez l'ensemble de l'autre côté de la porte.
- Retirez les bouchons (21) et (19) et placez les du côté opposé.
- Otez les goupilles (20) de la partie centrale et remplacez-les de l'autre côté.
- Posez la porte supérieure sur le support (2).
- Avant de revisser le support central (6) avec les rondelles et la cale d'écartement, insérez l'axe de support dans la porte supérieure.

- Posez la porte inférieure sur l'axe de support médian et procédez de la même façon que pour la porte supérieure. Les supports (14) ne bougent pas.
- Otez les vis de fixation (17) des portes, enlevez les poignées (18) et installez-les de l'autre côté après avoir enlevé les bouchons. Ces derniers seront réinsérés dans les trous laissés par les poignées sur le côté opposé.
- Remettez la plinthe (15).

PROBLEMES DE FONCTIONNEMENT

Lors de son fonctionnement, votre appareil produit certains bruits qui ne sont pas des défauts :

- ❑ Bruits faits par le compresseur, qui est plus bruyant lors de sa mise en marche,
- ❑ Bruits générés par la circulation du fluide de refroidissement : gargouillis...



Si des troubles de fonctionnement se produisaient, soyez sûr que vous ne pouvez régler le problème vous-même avant d'appeler le S.A.V. Reportez vous, pour cela, au tableau ci-dessous.

Problème	Solution
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que la prise est branchée correctement. Vérifiez le fusible et changez-le le cas échéant.
Il y a des bruits à la mise en marche du compresseur	L'appareil n'est pas à niveau. Reportez-vous au chapitre "Avant utilisation". Vérifiez que l'appareil ne touche pas le mur ou un meuble, et supprimez le contact le cas échéant.
Le joint d'étanchéité se détache à l'ouverture de la porte	Remettez-le à sa place en appuyant fermement sur sa partie interne. S'il a été éclaboussé par un liquide gras, il est nécessaire de le nettoyer, ainsi que sa rainure, avec du liquide vaisselle. Séchez-le soigneusement et remettez-le en place.
Il y a de l'eau dans le bas de la partie réfrigérateur	Le canal d'évacuation des eaux de dégivrage doit être bouché. Nettoyez-le à l'aide de l'outil de nettoyage.

Afin d'obtenir un S.A.V le plus satisfaisant possible, donnez toujours la référence de votre appareil lorsque vous demandez une intervention. Vous le trouverez sur la plaque signalétique de votre appareil.

ISO 9187-1:1991 (E) CE TÜV

FRIGIDER REFRIGERATOR REFRIGERATOR

MODEL/PRODOTTORE **RF360**

Sn.Nr. **1501**

220 V 50Hz 100 W 0.5A

VOLUM TOTAL BRUT / TOTAL GROSS VOLUME 341 L

VOLUM BRUT TOTAL / VOLUME BRUT TOTAL 341 L

VOLUM UTIL/STORAGE VOLUME/VOLUME UTILE : 225 L

FRIGIDER REFRIGERATOR 225 L

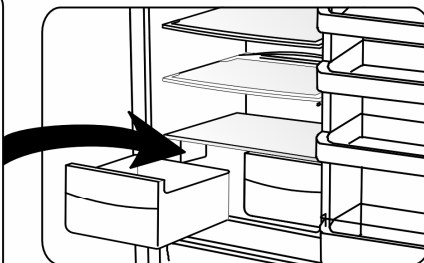
AGENT FRIGORIFICO / FLUIDE FRIGORIFICO R 600a (CH₂) ± 1g

CLASĂ CLIMATICĂ / CLIMATE CLASS N

SPUNĂ IZOLATOARE / CILÖDÖNTŐHANGY / C-PENTANE

FRIGIDER EN LITUANIA / MADE IN LITHUANIA / FRIGIDORE EN LITUANIE

SERIAL No. :
SERIAL No. :
SERIAL No. :



SERVICE APRÈS-VENTE ET RELATION CONSOMMATEUR

• INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

• PIÈCES D'ORIGINE



Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

• RELATIONS CONSOMMATEURS

• *Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :*

Informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• *Pour communiquer :*

Nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> *Vous pouvez nous écrire :*

Service Consommateurs VEDETTE
BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX

> *ou nous téléphoner au :*

0892 02 88 02*

0,34 € TTC/Min à partir d'un poste fixe (tarif en vigueur au 1^{er} avril 2004)